

Rettens kendelse (Første Udvidede Afdeling) af 10. juni 2009 — Polen mod Kommissionen

(Sag T-258/04)

»Annullationssøgsmål — vedtagelse af overgangsforanstaltninger som følge af nye medlemsstaters tiltrædelse — forordning (EF) nr. 60/2004 om overgangsforanstaltninger for sukker — søgsmålsfrist — begyndelsestidspunkt — forsinkelse — afvisning«

Retspleje — søgsmålsfrister — præklusion — søgsmål til prøvelse af en forordning vedtaget i henhold til tiltrædelsesakten af 2003, anlagt af en signatarstat til nævnte akt, der endnu ikke har status som medlemsstat — ingen betydning — frist, som finder anvendelse på grund af dens status som juridisk person (art. 230, stk. 4 og 5, EF; tiltrædelsesakten af 2003) (jf. præmis 40-71)

Angående

Påstand om annullation af artikel 5, artikel 6, stk. 1-3, artikel 7, stk. 1, og artikel 8, stk. 2, litra a), i Kommissionens forordning (EF) nr. 60/2004 af 14. januar 2004 om overgangsforanstaltninger for sukker som følge af Tjekkiet, Estlands, Cyperns, Letlands, Litauens, Ungarns, Maltas, Polens, Sloveniens og Slovakiet's tiltrædelse (EUT L 9, s. 8).

Konklusion

- 1) Sagen afvises.
- 2) Republikken Polen bærer sine egne omkostninger og betaler Kommissionen for De Europæiske Fællesskabers omkostninger.

- 3) Republikken Cypern bærer sine egne omkostninger.

Rettens dom (Femte Afdeling) af 10. juni 2009 — ArchiMEDES mod Kommissionen

(Forenede sager T-396/05 og T-397/05)

»Voldgiftsklausul — kontrakt vedrørende et renoveringsprojekt for et byejeendomskompleks — tilbagebetaling af en del af forskudsbetalingerne — påstand om, at Kommissionen tilpligtes at betale restbeløbet — modpåstand nedlagt af Kommissionen — annullationssøgsmål — beslutning om tilbagesøgning — debetnota — sagsakter af kontraktmæssig karakter — afvisning — modregning i fordringer«

1. *Annullationssøgsmål — søgsmål, som reelt vedrører en tvist af kontraktmæssig karakter — Fællesskabets retsinstanser ikke kompetente — afvisning (Art. 230 EF, 238 EF, 240 EF og 249 EF) (jf. præmis 54 og 55)*
2. *Retspleje — tvungen intervention — påstand baseret på principper, der er fælles for medlemsstaternes procesret — ingen mangel ved Rettens procesreglement med hensyn til tredjemænds processuelle status — påstand ikke taget til følge (Rettens procesreglement, art. 115 og 123) (jf. præmis 70-72)*
3. *Retspleje — indbringelse af sag for Retten på grundlag af en voldgiftsklausul — kontrakt, der tildeler fællesskabsstøtte til gennemførelse af et renoveringsprojekt for et byejeendomskompleks — Kommissionens ensidige ophævelse af kontrakten (art. 238 EF) (jf. præmis 80-82, 90-99, 103-109 og 113-122)*